



加入事業所随時募集中

フレンドリーとしま

中小企業で働く方のための福利厚生制度です

フレンドリーとしま(財)豊島区勤労者福祉サービスセンター)は、わずかな会費で充実した内容の福利厚生事業を提供しています。区が事務経費などの補助を行っていますので、皆さんの会費は全額事業に充てられます。

随時募集していますので、お気軽にお問い合わせください。
◆申込み・詳細:当サービスセンターへ ☎3980・3133

入会できる方

区内の事業所や商店など従業員数300名以下の中小企業で働く従業員と事業主(健康な方)
※事業所全員で、加入会となります。従業員・事業主の一部の方のみの加入はできません。

入会金・会費

入会金 1人200円
会費 月額1人100円

※入会金・会費は、本制度の趣旨から事業主の方が負担願います。
※入会金・会費は、福利厚生費(損金・必要経費)として処理できます。

入会手続

入会を希望する方は、事業所名、所在地、従業員数、担当者名、電話番号を電話でお知らせください。事業所あてにパンフレット、入会申込書をお送りします。

※従業員の方が電話される場合は、事前に事業主の方とご相談ください。
※申込書の内容を確認するため、申込み後、すぐには入会できませんのでご了承ください。

事業内容

給付事業…… 会員とその家族にお祝い事やご不幸があった場合に慶弔見舞金を支給	健康維持増進事業…… 健康に関する情報提供や施設の利用補助・割引あつせん等
結婚祝金 20,000円 金婚祝金 10,000円 銀婚祝金 5,000円 出生祝金 5,000円 入学祝金 5,000円 葬務教育終了祝金 5,000円 成人祝金 5,000円 死亡弔慰金 10,000円 ~300,000円 入院見舞金 10,000円 ~30,000円 慶弔見舞金 30,000円 ~300,000円 住宅災害見舞金 20,000円 ~100,000円	●人間ドック4カ所(敬愛病院・平塚胃腸クリニック・安東メディカルセンター・美容診療所) ●寮湯2カ所(和泉の郷・健寿の里)・ラドンセンター5カ所 ●フィットネスクラブ2カ所(エグザス・ノーチラスクラブ) ●カウンセリングルーム((社)日本産業カウンセラー協会)無料利用 ●東京健康ランド割引あつせん 財産形成・融資あつせん事業…… 財産形成に関する情報提供・各種融資制度のあつせん等 ●年金住宅融資((社)関東年金福祉協会)利用の際の特典 ●東京労働金庫の各種ローン(小口のローン等)のあつせん ●全労済の各種共済事業(総合医療共済・せいめい共済・団体年金共済)の紹介
自己啓発・余暇活動事業…… 自己啓発・余暇活動に関する情報・機会の提供、レクリエーション、各種チケットのあつせん等	
●各種講座・講義会の開催(パソコン、料理講座等各種教養講座ほか) ●自己啓発・余暇活動に利用できる割引契約施設等 池袋コミュニティカレッジ、割引宿泊施設、夏季保養施設、丸井ほか買物指定店、レンタカー、東京ディズニーランド利用補助券、フリーパス(豊島園、後樂園、西武園)、遊園施設利用補助、プール利用補助、スキー・スケート利用補助ほか ●レクリエーション事業(白鳥リゾート、宿泊ツアーほか) ●各種チケットの割引あつせん等(観劇、コンサート、各種展覧会/東武美術館等、スポーツ観戦、高速道路回数通行券ほか)	

区内共通商品券発売場所

商店会	発売店名	住所	電話番号
駒込駅前商店街振興組合	原口電気商会	駒込 込2-3-5	☎3917-0392
染井銀座商店街振興組合	染井銀座商店街サービスセンター	駒込 込6-28-8	☎3915-3234
巣一商店会	八千穂寿司	巣鴨 鴨1-18-9	☎3945-4080
巣鴨駅前商店街振興組合	ながし	巣鴨 鴨3-28-7	☎3918-3255
巣鴨地蔵通り商店街振興組合	サン・まつみや 篠原喜良店	巣鴨 鴨3-35-2 巣鴨 鴨4-24-2	☎3949-1695 ☎3918-4874
	バラエティストア カトウ	巣鴨 鴨4-32-2	☎3917-2689
大塚北口商業会	空欄欄下信号協賛販売所	北 大塚2-9-3	☎3917-3274
大塚駅南口盛和会	高知堂	南 大塚3-44-16	☎3984-1501
池袋ショッピングパーク商店街	池袋ショッピングパーク特設販売所(1・2番街通り)	南 池袋1-29-1	☎3982-2111
南池袋東通り商店街	森山電気商会	南 池袋2-14-5	☎3971-6320
東武ホープセンター商店街	ホープセンター特設販売所(センターゾーン駅前路)	西 池袋1-1-30	☎3986-3111
ふれあいロード北池	龍巳屋酒店	池袋本町4-1-3	☎3982-7539
長崎銀座商業協同組合	山根楽器	南 長崎5-27-6	☎3951-6558
椎名町駅前すずらん通り商店街	毛糸手芸 Cotton の店ビビ	長崎 崎1-3-4	☎3957-6770
南長崎二コニコ商店街	スエヒロ堂	南 長崎3-9-21	☎3951-9485
要町新栄会	小林酒店	要町 町1-4-21	☎3973-1621

豊島区内共通商品券が本日から発売されます~15%プレミアム付き~

●発売日時
6月25日(金)から
午後5時から 午前11時

●発売する商品券
豊島区内共通商品券(プレミアム付き)
500円券/20万円券

不況対策支援事業の一環として、区の支援を受け、豊島区商店街振興組合連合会と豊島区商店街連合会が「区内共通商品券」を発行・発売します。
今回は、商品券の発売を記念して、15%のプレミアムが付きます。ぜひこの機会にご利用ください。



店頭に表示される「発行店」・「取扱店」のステッカー

※今回は、1万円・2万円・3万円のセット販売のみとなります。
※売り切れになり次第終了します。
※1人1回当たりの購入は、1万円・2万円・3万円セットのうち、いずれか1セット限りです。
●発売場所:左表のとおり。
●発売店には「発売店」ステッカーを表示しています。
●取扱店:商品券購入時に取扱店一覧をお渡しします。取扱店には「取扱店」ステッカーを表示しています。
●問い合わせ:豊島区商店街連合会事務局 ☎3981・5445
●詳細:観光主査 ☎5992・7018

豊島区制作番組
「こちら
豊島区役所
です！」

毎日午前9時、午後0時30分、6時30分、9時30分(1日4回・30分放送)
詳細…映像広報室 ☎3981-4170

としまテレビ
CATV
●5チャンネル●
7月の主な番組案内

●区政レポート(1～31日放送)
「地味を見よう! 外国を初もう! 特色ある学校づくり」指導室から
区立小中学校ではそれぞれに特色ある学校づくりを進めています。番組では、その中から、地域の人々との交流を通じ、社会を学んでいる池袋第二小
学校と、外国人留学生を講師に迎え、体験・交流することにより異文化を考
える西武池袋線中学校を紹介いたします。
●3分間なるほどファイル(1～31日)
子育て講座「雨の学校」
●としまスペシャル(1～15日放送)
新作「豊島の坂を暮らし・語り・坂物語」
現在、東京には名前が着いた坂がおよそ600以上あるといわれています。
豊島区でも古くから人々の暮らしに密着し、街を見つめてきた坂がた
くさんあります。「富士見坂」「のぞき坂」…。区在住の作家、中村雅夫
さんが永年携り続けてきた坂を実際に訪ね歩き、様々な角度から紹介しま
す。(16～31日放送)「区政レポート・アンコール」
「調べてみよう! 身近な環境」環境保全課から
「夏! 体験ボランティア〜できることから始めよう〜」社会福祉協議会から

としまテレビ 制作番組
◇詳細…豊島ケーブルネットワーク㈱
☎0120-59-5144 (フリーダイヤル)

特長としま わんぱく相撲東京都大会ほか

情報いっぱい
としま〜!! 「見る、知る、遊ぶ、参加する」をテーマに、としま
テレビのスタジオから、区内の様々なジャンルの情報
を発信します

7月 保健所カレンダー		
予約制等の事業は、随時受け付けているため定員に達している ことがありますのでご了承ください。*()は受付時間		
事業名	池袋保健所 ☎3987-4172~4	長崎保健所 ☎3957-1191
乳児健康診断(4カ月児)	6・27日(火) 午後1時~2時	13日(火) 午後1時30分~2時30分
ツベルクリン反応検査 (4歳未満の方)	8・29日(木) 午後1時~2時	15日(木) 午後1時30分~2時30分
結核予防接種(BCG) (4歳未満の方)	2・9日(金) 午前9時~10時	15日(木) 午前9時~10時
1歳6カ月児健康診査	13日(火) 午後1時~2時	22日(木) 午後1時~2時
3歳児健康診査	16日(金) 午前9時~10時	—
療育相談(予約制)	1・8・15・22・29日(木) 午前9時~10時30分	6・13・27日(火) 午後9時~10時30分
歯科衛生相談 (4歳未満の方)	個人21日(水) 企業は別日程	5日(月)企業 12・26日(月)企業・個人 午前9時~10時30分
一般健康相談【予約制】 (健康診断日)	個人は26日(月) 企業は健康診断の翌週の月曜日 いずれも午前9時~10時30分	健康診断の翌月曜日 午前9時~10時30分
生活習慣(成人)病相談	14・28日(水) 午後1時~2時30分	8日(木)・28日(水) 午後1時30分~2時30分
成人歯科相談	21日(水) 午後1時30分~2時30分	—
精神保健福祉相談 (予約制)	9日(金) 午後1時30分~2時30分	1日(木) 午後1時30分~2時30分
機能訓練	19日(月) 午後1時~	16日(金) 午後1時~3時30分
田舎学級(予約制)	2・9・16・23(金) 午後1時~3時30分	7・14・21・28(水) 午後1時30分~4時
健康体操教室	—	5・12・26(月)(登録制) 午前10時~11時30分
酒害相談	8・22(木)(午後1時30分~) (事前にご相談ください)	—
高齢者こころの相談 (予約制)	—	6日(火) 午前1時30分~3時30分
胃がん検診(予約制)	—	1・8日(木) 21・28(水) 午前9時15分~
住民検診(予約制)	7・21日(水) 午後1時~2時30分	1日(木)・21日(水) 午後1時30分~2時30分
テイクア	毎週月・水・金曜日 (事前にご相談ください)	毎週月・水・金曜日 (事前にご相談ください)
エイズ電話相談	午前9時~正午、午後1時~5時	—

母子健康相談 7月の日程		
池袋保健所担当	6日(火)	奥鶴第一児童館 午前10時15分~10時45分
	12日(月)	西池袋児童館 午前9時30分~10時30分
	13日(火)	南大塚児童館 午前10時15分~10時45分
	14日(水)	池袋本町児童館 午前9時30分~10時30分
	16日(金)	池袋第一児童館 午前9時30分~10時30分
長崎保健所担当	19日(月)	高田児童館 午後1時30分~2時30分
	7日(水)	第十出張所 午前9時30分~10時30分
	12日(月)	要町第一児童館 午後1時30分~2時30分
	14日(水)	南長崎第二ことぶきの家 午前9時30分~10時30分
	22日(木)	要町第二児童館 午後1時30分~2時30分
長崎保健所担当	26日(月)	高松児童館 午後1時30分~2時30分
	—	長崎保健所 午後1時30分~2時30分

連絡会議・施設見学会で
出されたご意見等(抜粋)

●街の美化
Q 池袋駅周辺はタバコ・空き缶
などごみが多い。区の玄関口な
のでもっときれいにしたい。
A 豊島区には「空き缶等の投
げ捨て防止に関する条例」があ
り、池袋駅周辺は月2回、行政
・区民・事業者が一体となり「さ
わやかキャンペーン」を実施し、
清掃や啓発活動をしている。今
後も活動を続け、ポイ捨てに対
する意識改革に努めていきたい。
●公園
Q 砂場のネコのフンをとって
けが防止に関する条例」があ
り、池袋駅周辺は月2回、行政
・区民・事業者が一体となり「さ
わやかキャンペーン」を実施し、
清掃や啓発活動をしている。今
後も活動を続け、ポイ捨てに対
する意識改革に努めていきたい。

●文化事業
Q 文化事業を行う事は区の活
性化につながると思う。区では
何らかの支援を考えているか。
A 街の活性化にはいろいろな
区民参加の事業を通して、広く
情報発信していくことが大切で
ある。それを支援する事は区の
基本的な立場であり、できる限
り行っていく。

●施設見学会のアンケートから
●心身障害者福祉センター
・職員の方たちが元気なこと、
利用者が各々懸命で楽しげなこ
とが印象的だった。
・実習所、作業所が区内に2か
所あるのを初めて知った。
●中央保健福祉センター
・福祉機器を常時展示し、試動
できるのはとても良いと思う。
・初めて知り、今は利用しなく
ても今後知っている事で安心感
を持った。
●目白庭園
・庭園・建物とも手入れが行き
届いていて素晴らしい。環境に
配慮した池も良いと思う。
・障害者には使にくい。
●池袋保健所
・新しい立派な施設なので十分
に活用してもらいたい。
・子ども用のトイレがあると
つと良いと思う。

講演会
「パーキンソン病
治療の進歩」
7月3日(土) 午後1時30分
3時 心身障害者福祉センター
3階会議室 講師：東京医科大学
科 池袋医学部神経内科学教授 水

ことぶきの家
出張健康教室
「いきいき元気に」
7月2日(金) 池袋本町ことぶ
きの家、7日(水) 高齢者福祉セ
ンター いずれも午後1時30分
~3時(内容：転倒・寝たきり
病予防の話し)申込み：当日
直接会場へ
◇詳細：池袋保健所成人担当保
健婦 ☎3987・4174

休日診療所のご案内		
内科	池袋休日診療所	☎3982-0198
小児科	奥鶴休日診療所	☎3949-6561
小児科	長崎休日診療所	☎3959-3385
歯科	池袋休日診療所	☎5985-5577
歯科	長崎休日診療所	☎5966-1589

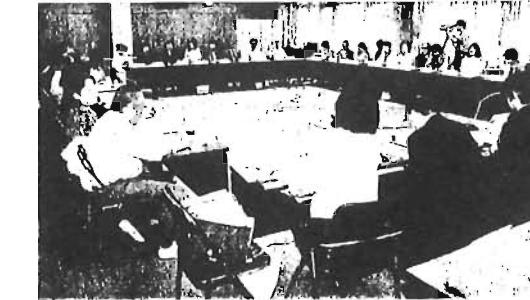
◇詳細…衛生部管理課庶務係 ☎3987-4203

5月13日、第1回区政モ
ニター連絡会議を開催しま
した。

会議は、「区政モニター」の
皆さんの意見を直接伺い
区政に反映したい」という
区長のあいさつのもと、数
多くの意見や要望が寄
せられました。

また、その後の活動とし
て2回の施設見学会を実施
しました。今後、モニター
の方々から出されたご意見
や、活動状況を順次紹介し
ていきます。

◇詳細…広聴係内線214
1・2



第1回連絡会議

●放置自転車
Q 大塚駅周辺は放置自転車が多
い。何か対策はないのか。
A 駐輪場がなかなか見つから
ず、鉄道事業者等に用地提供を
お願いしている。区内の14の駅
では2万台の放置自転車があり、
乗る方のマナーも必要だと考え
ている。

●介護保険
Q 豊島区の運営体制について
知りたい。
A 現在、計画や運営方法など
を区民の方にも参画いただき事
業計画作成委員会を審議してお
り、保険料等も計算中である。
出来るだけ早い時期に皆さんに
お知らせしていきたい。

●清掃工場
Q 計画から建設まで区はどう
対応してきたのか。また、ダイオ

キシンの対策はなされているのか。
A 建設にあたっては地元住民
の方々、都、区などの建設協議
会等で公害、周辺問題も含め十
分話し合い、理解の上で進めら
れた。ダイオキシンは燃焼管理
を徹底すること、さらに、ろ
過式の集じん機や粉末活性炭の
吹込みなどの対策を講じ、基準
値1ナノグラム以下に抑制する
環境

Q 山手通り地下に首都高速道
路のトンネルができるが、排気
ガス等の対策について、区とし
て道路公団に要望しているか。
A 首都高速新線が平成15年
完成予定で既に着手されている
が、地域の環境面で影響が出な
いよう、特に空酸化物の排出
等を削減するように強く要望し
ている。

●児童館
Q もう少し遅くまで開いて欲
しい。
A 4月から5つの児童館と9
つの学童クラブで開館時間を1
時間延長した。来年度からでき
れば全ての館に広げていきたい。

●図書館
Q 閉館時間を遅くできないか。
A 今年10月から月1回の日曜
日休館を順次廃止するなど、今
後も可能な限り多くの時間を開
館する方向で検討している。

ふれあい入浴デー
七夕湯
区内在住の65歳以上の方と小
学生までのお子さんが、無料で
入浴できます。
7月7日(月) 営業時間内 区
内普通公衆浴場(利用方法：各
浴場窓口でふれあい入浴デーの
利用を申し出てください)(こと
ぶきの家利用証等、年齢を確
認できるものを見せただけでも結
構です)。※区内在住の65歳以
上の方は毎月26日(ふろの日)
も無料入浴できます。
◇詳細：高齢者福祉係 ☎398
1・1734

山吹の里
7月3日(土) 午後4時~6時
山吹の里1階(内容：ベッド上
でできる簡単な体操)講師：当
施設作業療法士(費用：無料)
◇詳細：当施設 ☎3981・5
067

家族介護者教室
7月
7月6日(火) 午後1時30分
3時 要町ことぶきの家(内容
：講演と試食)講師：長崎保健
所栄養士、環境衛生監視員(費
用：無料)申込み：当日直接会
場へ◇詳細：当館 ☎3959・
2281
※60歳未満の方どうぞ。

区政モニター連絡会議を開催しました

5月13日、第1回区政モ
ニター連絡会議を開催しま
した。

会議は、「区政モニター」の
皆さんの意見を直接伺い
区政に反映したい」という
区長のあいさつのもと、数
多くの意見や要望が寄
せられました。

また、その後の活動とし
て2回の施設見学会を実施
しました。今後、モニター
の方々から出されたご意見
や、活動状況を順次紹介し
ていきます。

◇詳細…広聴係内線214
1・2

●文化事業
Q 文化事業を行う事は区の活
性化につながると思う。区では
何らかの支援を考えているか。
A 街の活性化にはいろいろな
区民参加の事業を通して、広く
情報発信していくことが大切で
ある。それを支援する事は区の
基本的な立場であり、できる限
り行っていく。

●施設見学会のアンケートから
●心身障害者福祉センター
・職員の方たちが元気なこと、
利用者が各々懸命で楽しげなこ
とが印象的だった。
・実習所、作業所が区内に2か
所あるのを初めて知った。
●中央保健福祉センター
・福祉機器を常時展示し、試動
できるのはとても良いと思う。
・初めて知り、今は利用しなく
ても今後知っている事で安心感
を持った。
●目白庭園
・庭園・建物とも手入れが行き
届いていて素晴らしい。環境に
配慮した池も良いと思う。
・障害者には使にくい。
●池袋保健所
・新しい立派な施設なので十分
に活用してもらいたい。
・子ども用のトイレがあると
つと良いと思う。

講演会
「パーキンソン病
治療の進歩」
7月3日(土) 午後1時30分
3時 心身障害者福祉センター
3階会議室 講師：東京医科大学
科 池袋医学部神経内科学教授 水

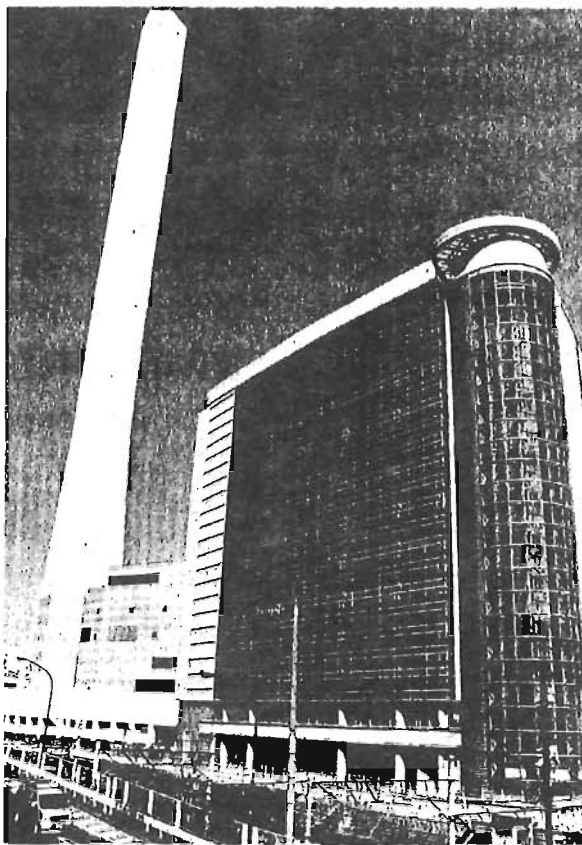
ことぶきの家
出張健康教室
「いきいき元気に」
7月2日(金) 池袋本町ことぶ
きの家、7日(水) 高齢者福祉セ
ンター いずれも午後1時30分
~3時(内容：転倒・寝たきり
病予防の話し)申込み：当日
直接会場へ
◇詳細：池袋保健所成人担当保
健婦 ☎3987・4174

休日診療所のご案内
内科 池袋休日診療所 ☎3982-0198
小児科 奥鶴休日診療所 ☎3949-6561
小児科 長崎休日診療所 ☎3959-3385
歯科 池袋休日診療所 ☎5985-5577
歯科 長崎休日診療所 ☎5966-1589
◇詳細…衛生部管理課庶務係 ☎3987-4203

けやき
60歳以上の
区民の方へ
栄養講習会
夏の季節をさわやかに過ごす
ために、部屋の換気やカビ対策
そして体にやさしい食事につ
いて考えます。
7月6日(火) 午後1時30分
3時 要町ことぶきの家(内容
：講演と試食)講師：長崎保健
所栄養士、環境衛生監視員(費
用：無料)申込み：当日直接会
場へ◇詳細：当館 ☎3959・
2281
※60歳未満の方どうぞ。

円はこうに使われます

特別区債の返還に 	小学校、中学校、幼稚園などに 	まちづくり、防災などに 
75円	74円	74円
道路、自転車対策などに 	社会教育、図書館、スポーツなどに 	公園・児童遊園、緑化などに 
35円	30円	14円
区民センター、公会堂、区民保養所などに 	選挙・監査に 	予備費に 
7円	5円	3円



豊島区 財政状況の あらまし

- 平成11年度予算は
- 1 介護保険実施の基盤整備
 - 2 健康づくりの支援
 - 3 子育てのための環境づくり
 - 4 不況対策
 - 5 資源循環型社会を目指して
 - 6 安全・快適な街づくり
- を重点施策として編成しました。

区民1人当たりの歳出予算額

398,420円

平成10年度は417,845円

4月1日現在の住民基本台帳人口および外国人登録人口より算出

特別区民税の負担状況

	平成10年度	平成11年度
1人当たり	90,148円	91,241円
1世帯当たり	178,974円	179,186円

豊島区の財政状況については、「地方自治法」と「財政状況の公表に関する条例」に基づいて、年2回（6月と12月）公表しています。今回は、平成11年度予算の概要と平成10年度予算の執行状況（本年3月末現在）についてお知らせします。

平成11年度一般会計予算は、上池袋二丁目地区複合施設「健康プラザ」としま、西果嶋二丁目地区の特別養護老人ホーム等「菊かおる園」および新池袋保健所の建設工事が終了したことなどにより、平成10年度に比較して、5%減の984億千530万円で、平成6年度の12・0%の減に次ぐマイナス幅となりました。

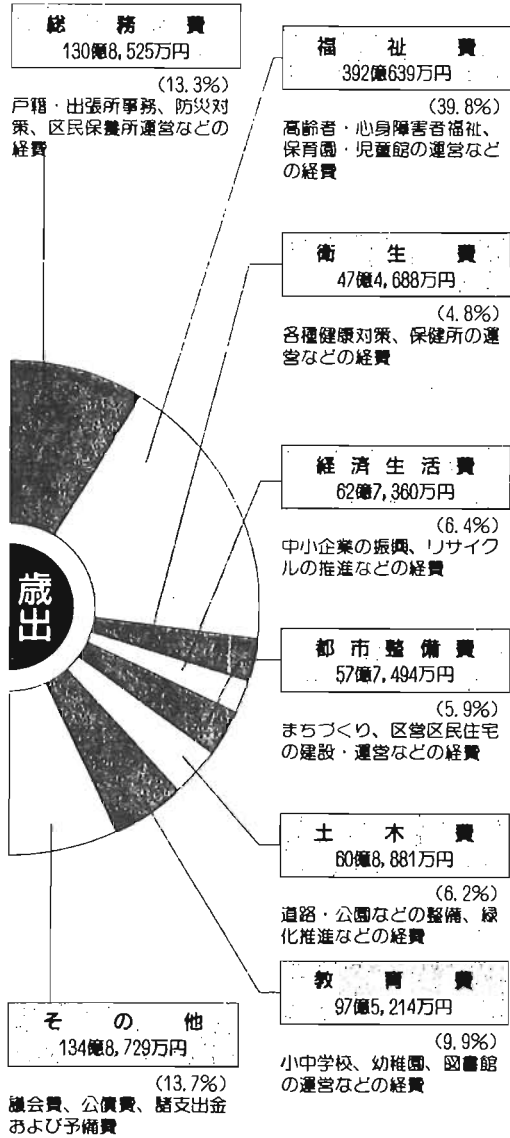
平成11年度の予算編成では、介護保険実施の基盤整備、健康づくりや不況対策など新たな課題に取り組んだ結果、約30億円の財源不足が生じました。このため、行財政改革計画に基づき職員定数の削減、施設建設費等の投資的経費の抑制、事務事業の廃止・休止・縮小や執行方法の見直し、徴税努力による税収の確保などにより約39億円、庁舎等建設基金から10億円を運用し、さらに不足する財源については、財政調整基金からの繰入や繰越金の充当などを講じました。

区では、基金の運用など特別な財源対策に頼らないで予算が編成できるよう、引き続き行財政の改革に取り組み、区財政の健全化に努めていきます。区民の皆さんのご理解とご協力をお願いします。なお、今後、資産や負債の状況を明らかにする貸借対照表（バランスシート）を作成します。また、「財政白書」をまとめ、区財政の状況をわかりやすくお知らせする予定です。

※詳細：財政係 3981・4205

平成11年度一般会計予算

歳入歳出予算総額
984億千530万円

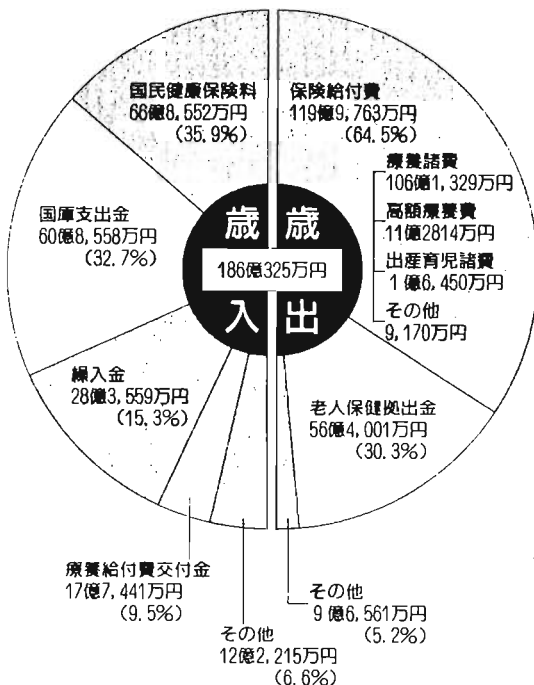


対前年度比較

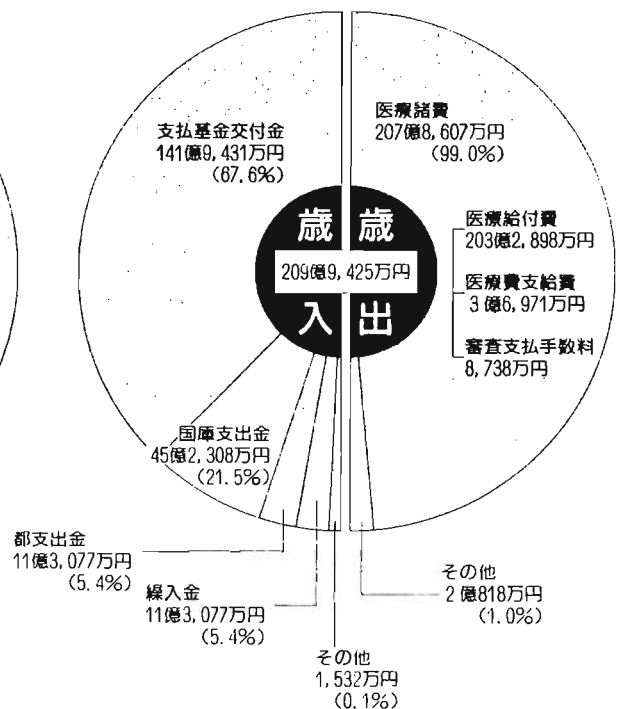
度	平成10年度	平成11年度	対前年度伸率
歳入	1,030億2,974万円 100.0%	984億1,530万円 100.0%	-4.5%
歳出	272億8,289万円 26.5%	270億3,025万円 27.5%	-0.9%
歳入	151億 548万円 14.7%	161億2,352万円 16.4%	6.7%
歳出	72億7,293万円 7.1%	74億 367万円 7.5%	1.8%
歳入	215億9,603万円 20.9%	230億1,280万円 23.4%	6.6%
歳出	178億5,463万円 17.3%	90億8,215万円 9.2%	-49.1%
歳入	139億1,778万円 13.5%	157億6,291万円 16.0%	13.3%
歳出	180億7,398万円 218億2,377万円 569万円	186億 325万円 209億9,425万円 569万円	2.9% -3.8% 0.0%
歳入	1,429億3,318万円	1,380億1,849万円	-3.4%

平成11年度特別会計予算

国民健康保険事業会計



老人保健医療会計



※従前居住者対策会計は、省略します。

平成10年度一般会計予算の執行状況 (平成11年3月末現在)

平成10年度の当初予算額は1,030億2,974万円でしたが、その後4回の補正(補正予算額46億8,214万円)を行い、補正後の予算額は1,077億1,189万円となりました。補正予算の主な内容は、狹あい道路拡幅整備事業経費、地域振興券交付事業経費、公園および児童遊園地買収経費、各種積立金、特別区人事委員会勧告による給与改定経費などを

歳入

予算現額約1,077億円に対して、77.8%の収入率となっています。出納閉鎖の5月末までには、さらに収入額が増えます。平成9年度では、3月末84.4%が5月末には96.7%となっています。

	予算現額	収入額	収入率
特別区税	252億90万円	223億7,162万円	88.8%
地方譲与税	4億9,261万円	4億8,732万円	98.9%
地方消費税交付金	42億6,000万円	40億6,481万円	95.4%
特別区交付金	249億613万円	246億2,687万円	98.9%
国庫支出金	109億7,653万円	100億4,369万円	91.5%
都支出金	44億6,219万円	26億8,710万円	60.2%
繰越金	13億1,517万円	13億1,517万円	100.0%
その他	360億9,836万円	182億3,376万円	50.5%
合計	1,077億1,189万円	838億3,034万円	77.8%

財政調整基金

年度間の財源の調整を行うことにより、財政の健全な運営を図るため財政調整基金の積立をしています。平成11年3月末の財政調整基金現在高は、3億4,035万円になります。

歳出

3月末現在、執行額は約953億円で、予算額に対して88.5%の執行率となっています。出納閉鎖の5月末までには、さらに執行額は増えます。平成9年度では、3月末91.0%が5月末には95.4%となっています。

	予算現額	執行額	執行率
総務費	128億8,110万円	114億1,286万円	88.6%
福祉費	407億1,389万円	382億4,676万円	93.9%
衛生費	71億9,278万円	68億3,021万円	95.0%
経済生活費	93億79万円	73億4,956万円	79.0%
都市整備費	37億7,122万円	25億8,276万円	68.5%
土木費	65億6,990万円	53億5,014万円	81.4%
教育費	129億6,492万円	121億3,261万円	93.6%
その他	143億1,729万円	113億6,888万円	79.4%
合計	1,077億1,189万円	952億7,378万円	88.5%

一時借入金

財政運営上、一時的に収入と支出が不均等となり、支払い資金に不足が生じることがあります。この場合、年度内に返済することを条件に、銀行などから短期間、現金を借入れて財政運営を行います。平成11年3月末現在の一時借入金の借入額は、75億円です。

平成10年度特別会計予算の執行状況 (平成11年3月末現在)

特別会計は、特定の事業を行う場合や、特定の収入を特定の支出に充てて、一般の歳入歳出と区別し、経理を明確にする必要のある場合に設置します。

国民健康保険事業会計

	予算現額	収入額	収入率
国民健康保険料	67億7,611万円	55億8,691万円	82.5%
国庫支出金	58億5,064万円	50億6,542万円	86.6%
繰越金交付金	15億5,619万円	13億5,291万円	86.9%
都支出金	10億2,299万円	8億6,281万円	84.3%
その他	29億2,498万円	27億2,088万円	93.0%
合計	181億3,091万円	155億8,893万円	86.0%

老人保健医療会計

	予算現額	収入額	収入率
支払基金交付金	147億7,637万円	122億6,635万円	83.0%
国庫支出金	47億2,667万円	42億6,085万円	90.1%
都支出金	11億7,150万円	10億7,077万円	91.4%
その他	12億8,246万円	13億24万円	101.4%
合計	219億5,700万円	188億9,821万円	86.1%

従前居住者対策会計

	予算現額	収入額	収入率
財産収入	568万円	568万円	100.0%
その他	1万円	1,741万円	133,451.3%
合計	569万円	2,309万円	405.9%

	予算現額	執行額	執行率
保険給付費	119億1,236万円	99億8,364万円	83.8%
老人保健費	52億710万円	43億7,474万円	84.0%
諸支出金	7,509万円	4,795万円	63.9%
その他	9億3,636万円	5億5,899万円	59.7%
合計	181億3,091万円	149億6,532万円	82.5%

	予算現額	執行額	執行率
医療給費	216億729万円	185億8,267万円	86.0%
その他	3億4,971万円	6,992万円	20.0%
合計	219億5,700万円	186億5,259万円	85.0%

	予算現額	執行額	執行率
従前居住者対策費	384万円	254万円	66.1%
その他	185万円	0円	0.0%
合計	569万円	254万円	44.7%

特別区債の状況

各種福祉施設や、学校、公園などの大規模な施設を建設するには、一時的に多額の財源を必要とします。

これらの経費は、本来、その年度の歳入で賄うべきですが、その年度の通常の財源だけで賄うことが困難であること、これらの施設が永続的に区民の利用に供されることから、将来の区民にも負担を求めることが公平であることなどを考慮して、国などから長期にわたって資金を借り入れています。これを「特別区債」といいます。

特別区債現在高

平成11年3月末現在

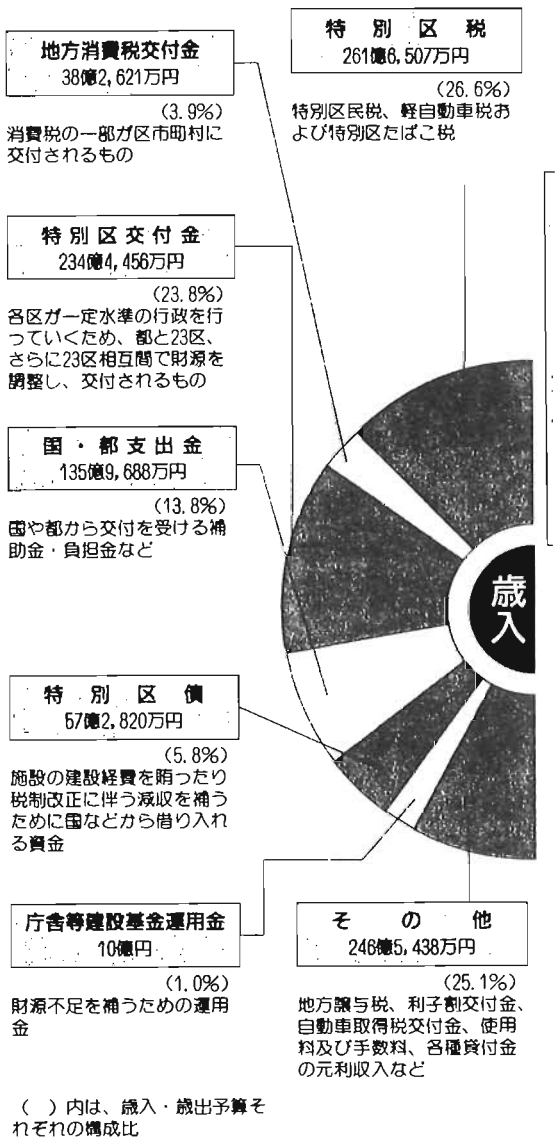
発行目的	現在高
出張所・区民集会所・葬祭場建設など	33億4,752万円
保育所・児童館・特別養護老人ホーム建設など	146億4,903万円
保健所・健康診査センター建設など	23億6,570万円
勤労福祉会館・生活産業プラザ建設	67億2,773万円
区営住宅建設・まちづくりなど	2億円
道路改良・公園用地買収・自転車駐車場建設など	70億502万円
校舎・社会教育施設・教育文化センター建設 学校用地買収など	175億4,447万円
住民税等減税補てん償	111億3,429万円
臨時税収補てん償	26億9,060万円
合計	656億6,436万円

有価証券・債権等	基金	土地	建物
20億2,228万円	※232億7,804万円	739,576㎡	430,048㎡

※うち、庁舎等建設基金などから203億円を一般会計で運用しています。

平成11年度予算 1,000億円

高齢者福祉、心身障害者福祉などに 279円	保育園、児童館などに 105円	広報、電算、その他区役所の運営などに 88円
国民年金や戸籍事務、出張所などに 70円	商工業の振興、リサイクル、勤労者福祉などに 64円	医療助成、成人病対策などに 48円
義務教育施設整備基金などの各基金の積立に 12円	税を集めるのに 9円	区議会の運営に 8円



当初予算の

会計	一般	特別
性質別内訳	人件費 職員等の報酬や職員の給料など	扶助費 生活保護や老人ホーム等の施設への措置費など
公債費	特別区債の元利償還金	物件費 物品購入費や光熱水費など
投資的経費	区の施設や公園などの建設費や土地の購入費など	その他 施設の修繕費、各種の補助金、積立金など
国民健康保険事業会計		
老人保健医療会計		
従前居住者対策会計		
合計		

※一般会計の性質別内訳は、普通会計基準によるものです。

7月から7品目11分別の 資源分別回収パイロットプランの 実施地域を拡大します

区では、ごみ減量・リサイクルを推進するため、身近な場所でも、誰もが分かりやすく、参加しやすい「ごみ集積所の隣接地」を利用した7品目11分別の資源分別回収パイロットプランを順次進めています。

平成7年度に南長崎地区から開始し、今年度中には区内の約66%の地域で実施します。

7月からは新たに次の4町会の地域で実施しますのでご協力ください。

- ①回収方法等：
②回収容器を回収日の午前7時までに設置します。
③回収日の午前8時30分までに資源を出して下さい。
④午前8時30分から容器ごと順次回収します。
⑤回収したものは処理等を行ない再生原料にします。
⑥再生品メーカーが再生品化します。

- ⑦回収品目：新聞紙・印刷用紙・段ボール等、牛乳パック・ティッシュペーパー等、古布・工場用雑巾(ウエス)・古着等、ペットボトル・防災用毛布(区防備用品として備蓄)・カーペット・衣類等、トイレットペーパー・ケール類・植木鉢等、びん・びん・タイル・舗装材等(区道のアスファルト舗装材として再利用)、缶・缶・建築資材等。

⑧紙類：牛乳パック・古布

⑨紙類：新聞紙・雑誌・段ボール・厚紙製の箱(菓子箱・靴箱等)・包装紙等

⑩紙類：牛乳パック・古布

⑪紙類：新聞紙・雑誌・段ボール・厚紙製の箱(菓子箱・靴箱等)・包装紙等

⑫紙類：牛乳パック・古布

⑬紙類：新聞紙・雑誌・段ボール・厚紙製の箱(菓子箱・靴箱等)・包装紙等

⑭紙類：牛乳パック・古布

⑮紙類：新聞紙・雑誌・段ボール・厚紙製の箱(菓子箱・靴箱等)・包装紙等

⑯紙類：牛乳パック・古布

⑰紙類：新聞紙・雑誌・段ボール・厚紙製の箱(菓子箱・靴箱等)・包装紙等

⑱紙類：牛乳パック・古布

⑲紙類：新聞紙・雑誌・段ボール・厚紙製の箱(菓子箱・靴箱等)・包装紙等

⑳紙類：牛乳パック・古布

㉑紙類：新聞紙・雑誌・段ボール・厚紙製の箱(菓子箱・靴箱等)・包装紙等

㉒紙類：牛乳パック・古布

㉓紙類：新聞紙・雑誌・段ボール・厚紙製の箱(菓子箱・靴箱等)・包装紙等

㉔紙類：牛乳パック・古布

㉕紙類：新聞紙・雑誌・段ボール・厚紙製の箱(菓子箱・靴箱等)・包装紙等

㉖紙類：牛乳パック・古布

㉗紙類：新聞紙・雑誌・段ボール・厚紙製の箱(菓子箱・靴箱等)・包装紙等

㉘紙類：牛乳パック・古布

㉙紙類：新聞紙・雑誌・段ボール・厚紙製の箱(菓子箱・靴箱等)・包装紙等

㉚紙類：牛乳パック・古布

㉛紙類：新聞紙・雑誌・段ボール・厚紙製の箱(菓子箱・靴箱等)・包装紙等

㉜紙類：牛乳パック・古布

㉝紙類：新聞紙・雑誌・段ボール・厚紙製の箱(菓子箱・靴箱等)・包装紙等

㉞紙類：牛乳パック・古布

事業者・商店街の皆さんへ オフィスリサイクル・商店街 リサイクルのご案内

区では、事業活動から発生する古紙等のリサイクルを推進するため、中小事業者を対象にした「オフィスリサイクル」、商店街を単位とした「商店街リサイクル」を実施しています。

このリサイクルシステムは、回収業者が低料金で定期的に資源を回収するもので、回収した資源は再生品メーカーに運ばれ、再生品として生まれ変わります。ぜひこのシステムを利用して、ごみ減量・リサイクルの推進にご協力をお願いします。

※この事業は家庭から出る資源を対象としていますので、事業活動から発生する資源の回収については、計画課までお問い合わせください。※今回パイロットプランを実施する町会地域で行っている「びん・缶・トレイ・ペットボトルの一括回収(ミニパイロットプラン)」は本事業に統合するため6月末をもって終了します。※町会等で発生している古紙等の集約回収は引き続き実施しますのでご協力ください。

詳細：リサイクル・清掃計画係 3981・1601

※紙類：新聞紙・雑誌・段ボール・厚紙製の箱(菓子箱・靴箱等)・包装紙等

※紙類：牛乳パック・古布

※紙類：新聞紙・雑誌・段ボール・厚紙製の箱(菓子箱・靴箱等)・包装紙等

※紙類：牛乳パック・古布

※紙類：新聞紙・雑誌・段ボール・厚紙製の箱(菓子箱・靴箱等)・包装紙等

※紙類：牛乳パック・古布

※紙類：新聞紙・雑誌・段ボール・厚紙製の箱(菓子箱・靴箱等)・包装紙等

7月実施地域	回収品目	回収日	【集約回収日】
要町一丁目町会 (町会内要町一丁目地区)	紙類・牛乳パック・古布	第1・3火曜日	6日
	びん・缶・トレイ・ペットボトル	第1・3金曜日	2日
要町一丁目町会 (町会内池袋三丁目地区)	紙類・牛乳パック・古布	第2・4土曜日	10日
	びん・缶・トレイ・ペットボトル	第2・4水曜日	14日
要町一丁目町会 (町会内池袋五丁目地区)	紙類・牛乳パック・古布	第2・4木曜日	8日
	びん・缶・トレイ・ペットボトル	第2・4水曜日	14日
要町二丁目町会	紙類・牛乳パック・古布	第2・4火曜日	13日
要町三丁目町会	びん・缶・トレイ・ペットボトル	第2・4金曜日	9日
千川一丁目町会	紙類・牛乳パック・古布	第1・3土曜日	3日
	びん・缶・トレイ・ペットボトル	第1・3水曜日	7日

※紙類：新聞紙・雑誌・段ボール・厚紙製の箱(菓子箱・靴箱等)・包装紙等

平成10年度の 騒音振動測定結果

区では幹線道路を中心として、道路交通騒音・振動の測定を定期的に実施しています。また鉄道の騒音・振動についても6路線で定期的に測定を行っています。

平成10年度の測定結果(左表参照)では道路交通騒音は依然として環境基準を超える状況が続いています。このため特別区長会では23区共通の課題として、

路線名	測定地点	軌道構造	騒音	振動	速度
J R 山手線	西池袋 2-24	平坦	87	65	61
J R 山手線	巣鴨 3-1	掘削	84	61	64
J R 埼京線	上池袋 3-13	切取	83	66	74
J R 宇都宮線	東池袋 2-54	掘削	82	57	64
西武池袋線	南長崎 2-24	平坦	85	68	68
東武東上線	池袋本町 1-1	盛土	85	68	65
都電荒川線	西巣鴨 2-11	平坦	82	59	41

※測定地点は軌道の中心から7.5mの地点
※測定値は年度内2回の測定値の平均

道路名	測定地点	騒音						交通量 台/日
		朝	昼	夕	夜	昼	夜	
首都高速5号線	南池袋 4-16	80	79	80	78	-	-	-
目白通り(放7)	南長崎 4-13	69	68	67	66	43	42	55,812
白山通り	西巣鴨 4-6	70	70	68	66	57	54	45,828
首都高速5号線	池袋 1-13	78	78	78	77	-	-	108,642
川越街道	池袋 1-13	77	78	78	75	42	41	73,668
目白通り(補76)	南長崎 3-5	63	67	66	60	47	45	-
明治通り(北)	上池袋 1-26	70	71	70	68	46	43	40,704
明治通り(南)	南池袋 3-7	69	70	70	67	47	46	43,056
春日通り	東池袋 5-39	68	70	67	62	48	45	39,636
山手通り(北)	池袋 3-15	68	71	69	63	44	42	58,326
山手通り(南)	長崎 1-28	69	72	71	67	45	42	56,298
新目白通り	高田 3-19	71	71	71	67	33	29	51,726

環境基準(用途地域、車線数などにより基準値が異なります)					単位：デシベル
	朝	昼	夕	夜	
目白通り(補助76号)	60以下	65以下	60以下	55以下	
その他の測定道路	65以下	65以下	65以下	60以下	

「ケアハウス菊かおる園」 (西巣鴨2の30の19)入居者募集 募集期間：7月12～17日

①申込資格：次の①～④のすべてに該当する方。ただし、②については申込者の一方の方のみでも可。⑤使用料：一人用10万～14万、二人用16万～20万、三人用20万～24万、四人用24万～28万、五人用28万～32万、六人以上は別途見積り。⑥入居開始予定：9月。⑦申請書配布場所：高齢者福祉課(区役所別館2階)・ケアハウス菊かおる園(申込み・申請書に記入し、申込者本人がケアハウスの入居希望を希望の予約者を含む)と同居を希望

し、それぞれが①～④のすべてに該当する方。ただし、②については申込者の一方の方のみでも可。⑤使用料：一人用10万～14万、二人用16万～20万、三人用20万～24万、四人用24万～28万、五人用28万～32万、六人以上は別途見積り。⑥入居開始予定：9月。⑦申請書配布場所：高齢者福祉課(区役所別館2階)・ケアハウス菊かおる園(申込み・申請書に記入し、申込者本人がケアハウスの入居希望を希望の予約者を含む)と同居を希望

し、それぞれが①～④のすべてに該当する方。ただし、②については申込者の一方の方のみでも可。⑤使用料：一人用10万～14万、二人用16万～20万、三人用20万～24万、四人用24万～28万、五人用28万～32万、六人以上は別途見積り。⑥入居開始予定：9月。⑦申請書配布場所：高齢者福祉課(区役所別館2階)・ケアハウス菊かおる園(申込み・申請書に記入し、申込者本人がケアハウスの入居希望を希望の予約者を含む)と同居を希望

し、それぞれが①～④のすべてに該当する方。ただし、②については申込者の一方の方のみでも可。⑤使用料：一人用10万～14万、二人用16万～20万、三人用20万～24万、四人用24万～28万、五人用28万～32万、六人以上は別途見積り。⑥入居開始予定：9月。⑦申請書配布場所：高齢者福祉課(区役所別館2階)・ケアハウス菊かおる園(申込み・申請書に記入し、申込者本人がケアハウスの入居希望を希望の予約者を含む)と同居を希望

し、それぞれが①～④のすべてに該当する方。ただし、②については申込者の一方の方のみでも可。⑤使用料：一人用10万～14万、二人用16万～20万、三人用20万～24万、四人用24万～28万、五人用28万～32万、六人以上は別途見積り。⑥入居開始予定：9月。⑦申請書配布場所：高齢者福祉課(区役所別館2階)・ケアハウス菊かおる園(申込み・申請書に記入し、申込者本人がケアハウスの入居希望を希望の予約者を含む)と同居を希望

し、それぞれが①～④のすべてに該当する方。ただし、②については申込者の一方の方のみでも可。⑤使用料：一人用10万～14万、二人用16万～20万、三人用20万～24万、四人用24万～28万、五人用28万～32万、六人以上は別途見積り。⑥入居開始予定：9月。⑦申請書配布場所：高齢者福祉課(区役所別館2階)・ケアハウス菊かおる園(申込み・申請書に記入し、申込者本人がケアハウスの入居希望を希望の予約者を含む)と同居を希望

し、それぞれが①～④のすべてに該当する方。ただし、②については申込者の一方の方のみでも可。⑤使用料：一人用10万～14万、二人用16万～20万、三人用20万～24万、四人用24万～28万、五人用28万～32万、六人以上は別途見積り。⑥入居開始予定：9月。⑦申請書配布場所：高齢者福祉課(区役所別館2階)・ケアハウス菊かおる園(申込み・申請書に記入し、申込者本人がケアハウスの入居希望を希望の予約者を含む)と同居を希望

し、それぞれが①～④のすべてに該当する方。ただし、②については申込者の一方の方のみでも可。⑤使用料：一人用10万～14万、二人用16万～20万、三人用20万～24万、四人用24万～28万、五人用28万～32万、六人以上は別途見積り。⑥入居開始予定：9月。⑦申請書配布場所：高齢者福祉課(区役所別館2階)・ケアハウス菊かおる園(申込み・申請書に記入し、申込者本人がケアハウスの入居希望を希望の予約者を含む)と同居を希望

し、それぞれが①～④のすべてに該当する方。ただし、②については申込者の一方の方のみでも可。⑤使用料：一人用10万～14万、二人用16万～20万、三人用20万～24万、四人用24万～28万、五人用28万～32万、六人以上は別途見積り。⑥入居開始予定：9月。⑦申請書配布場所：高齢者福祉課(区役所別館2階)・ケアハウス菊かおる園(申込み・申請書に記入し、申込者本人がケアハウスの入居希望を希望の予約者を含む)と同居を希望

光化学スモッグに ご注意ください

これからの季節、気温が高く風の弱い晴天の日には、オキシダント濃度が高くなり光化学スモッグが発生しやすくなります。注意報発令中は次のことに注意してください。

①外出は避けてください(用件はなるべく午前中にすませてください)。

②屋外運動は差し控えるようにしてください。

③自動車の運転はできるだけしないでください。

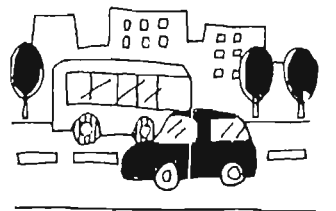
④日やのに刺激を感じたらすぐに洗顔・うがいをしてください。

光化学スモッグの被害を受けた方は、最寄りの保健所へ連絡

し、それぞれが①～④のすべてに該当する方。ただし、②については申込者の一方の方のみでも可。⑤使用料：一人用10万～14万、二人用16万～20万、三人用20万～24万、四人用24万～28万、五人用28万～32万、六人以上は別途見積り。⑥入居開始予定：9月。⑦申請書配布場所：高齢者福祉課(区役所別館2階)・ケアハウス菊かおる園(申込み・申請書に記入し、申込者本人がケアハウスの入居希望を希望の予約者を含む)と同居を希望

し、それぞれが①～④のすべてに該当する方。ただし、②については申込者の一方の方のみでも可。⑤使用料：一人用10万～14万、二人用16万～20万、三人用20万～24万、四人用24万～28万、五人用28万～32万、六人以上は別途見積り。⑥入居開始予定：9月。⑦申請書配布場所：高齢者福祉課(区役所別館2階)・ケアハウス菊かおる園(申込み・申請書に記入し、申込者本人がケアハウスの入居希望を希望の予約者を含む)と同居を希望

し、それぞれが①～④のすべてに該当する方。ただし、②については申込者の一方の方のみでも可。⑤使用料：一人用10万～14万、二人用16万～20万、三人用20万～24万、四人用24万～28万、五人用28万～32万、六人以上は別途見積り。⑥入居開始予定：9月。⑦申請書配布場所：高齢者福祉課(区役所別館2階)・ケアハウス菊かおる園(申込み・申請書に記入し、申込者本人がケアハウスの入居希望を希望の予約者を含む)と同居を希望



視覚障害をおもちの方への 図書館サービス

中央図書館(ひかり文庫)

中央図書館の1階にある点字図書(ひかり文庫)では、視覚に障害のある方のために次のサービスを行っています。登録のうえご利用ください。

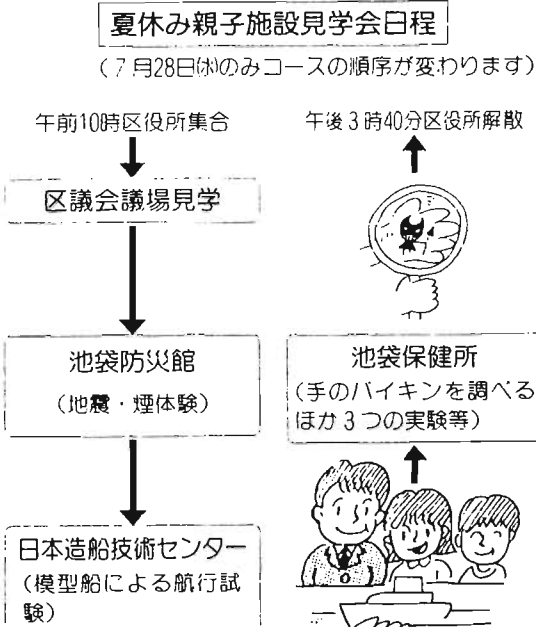
①貸出し/点字図書、録音図書(テープ)図書、雑誌等が吹き込まれているもの、さわる絵本、CD等を郵送で貸出しています。

②対面朗読/読みたい図書や雑誌等を図書館で朗読奉仕者が朗読します(要予約)。

夏休み親子施設見学会 参加者募集

さあ、もうすぐ楽しい夏休み。夏休みの一日を親子で一緒に過ごしてみませんか。

7月23日(金)、28日(水)、8月26日(日) 午前10時～午後3時40分(区のマイクバスを利用して移動します) 対象：区内在住の3年生以上の小学生と保護者の方(乳幼児の同伴は遠慮ください) 費用：無料(ただし、昼食は各自持参または勤務福祉



図書、録音図書、CDの貸出、対面朗読等を行っています。また、視覚障害者用ワープロの利用ができます(要予約)。

③利用時間：午前9時～午後7時(毎週月曜、毎月第3日曜、第4金曜、祝日、年末年始は休館)

④申込み・詳細：点字図書館係(ひかり文庫)へ ☎3983・7861

親子バス旅行

8月19日(木)・20日(金) 箱根、修善寺方面往復貸切りバス利用

ジュニアリーダー講習会に 参加しませんか

学校や地域でのグループ活動に役立つ、レクリエーションや仲間づくりの楽しさを学びましょう。

サバイバルな体験を通して現在の豊かな生活を振り返り、知恵を使って生きていくことや食

⑤対象：区内在住の母子家庭のお母さんと中学生以下のお子さん ⑥費用：3歳以上1人千円(2日目の昼食、傷害保険付)。

⑦利用時間：午前9時～午後7時(毎週月曜、毎月第3日曜、第4金曜、祝日、年末年始は休館)

⑧申込み・詳細：上池袋図書館(さくら文庫)へ ☎3940・1779

⑨申込み・往復はがきの往復裏面に参加者全員の①住所②氏名(ふりがな)③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信用表面に住所、氏名を記入し、6月30日(必着)までに、「子育て支援課児童給付係」へお送りください。

⑩申込み・詳細：社会教育係へ ☎3981・1189

日 時	内 容	場 所
7月10日(土) 午後2時～4時30分	〈今日からサバイバル仲間!!〉 友だちづくり・班づくり・ゲーム・歌	ECOとしま (生活産業プラザ) 8階多目的ホール
17日(土) 午後2時～4時30分	〈サバイバルってなんだ?〉 ロープワーク・テント張り・食べ物の話	
24日(土) 午前9時30分～午後4時	〈つくるぞ!サバイバル道具〉 道具作り(食器等)・班旗作り・キャンプ計画	
8月1日(日) 3日(火)	〈サバイバルキャンプ〜自分への挑戦〜〉 キャンプ・ネイチャーゲーム・自然観察・スポーツ・創作活動・野外炊飯	富士のさと 国立中央青年の家 (静岡県御殿場市)
9日(月) 午後1時～4時	〈高齢者とのふれあい(サバイバルはひと休み)〉 特別養護老人ホーム訪問	風かおる里 (南長崎)
21日(土) 午前9時30分～午後4時	〈サバイバルハイク〜君はたどりつけるか?〜〉 豊島区内探検	秘密の場所
25日(水) 午前9時～午後4時	〈サバイバルドライブ〉 社会見学	サバイバル施設 (都内)
9月11日(土) 午前9時30分～午後4時	〈サバイバルノートを残そう!!〉 記録誌づくり・さよならパーティー	ECOとしま (生活産業プラザ) 8階多目的ホール

第9回駒込施設まつり 「ひまわりフェスティバル」のボランティアを 募集します

7月24日(日) 午前11時45分～午後5時 駒込生活実習所・駒込福祉作業所 内容：知的障害者の授産・更生施設の祭り当日に、利用者の手伝いをしていただきます。緑日、ミニステージ、模擬店など 募集人数：24名

①詳細：当施設 ☎3910・2301

②申込み・往復はがきの往復裏面に参加者全員の①住所②氏名(ふりがな)③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信用表面に住所、氏名を記入し、6月30日(必着)までに、「子育て支援課児童給付係」へお送りください。

父子・母子家庭の お父さん、お母さんへ お子さんと一緒に 観劇にご招待

8月8日(日) 正午開演 帝国劇場(丸の内) 対象：区内在住の父子・母子家庭の親子(3歳以上18歳未満) 内容：「レ・ミゼラブル」 費用：無料

①申込み・往復はがきの往復裏面に参加者全員の①住所②氏名(ふりがな)③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信用表面に住所、氏名を記入し、6月30日(必着)までに、「子育て支援課児童給付係」へお送りください。

②申込み・往復はがきの往復裏面に参加者全員の①住所②氏名(ふりがな)③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信用表面に住所、氏名を記入し、6月30日(必着)までに、「子育て支援課児童給付係」へお送りください。

③申込み・往復はがきの往復裏面に参加者全員の①住所②氏名(ふりがな)③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信用表面に住所、氏名を記入し、6月30日(必着)までに、「子育て支援課児童給付係」へお送りください。

障害をおもちの方へ ダーツ入門教室

7月16日・30日・8月6日 全3回 午後1時30分～3時30分 心身障害者福祉センター 対象：区内在住・在勤・在学の障害者 講師：日本ダーツ協会 秋尾純子氏 費用：800円(教材費) ①申込み・詳細：当センターへ ☎3953・2811 ②電話：3953・9441

③申込み・往復はがきの往復裏面に参加者全員の①住所②氏名(ふりがな)③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信用表面に住所、氏名を記入し、6月30日(必着)までに、「子育て支援課児童給付係」へお送りください。

④申込み・往復はがきの往復裏面に参加者全員の①住所②氏名(ふりがな)③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信用表面に住所、氏名を記入し、6月30日(必着)までに、「子育て支援課児童給付係」へお送りください。

スポーツ

第50回区民水泳大会
参加者募集

9月5日(日) 午前9時から 豊島プール 対象：区内在住、在勤・在学の方 競技種目：左表のとおり(学童の部は小学4年生以上) ①費用：学童・中学生の部200円、高校生以上の部300円 ②申込み：7月16日までに参加費を添えてスポーツ振興担当課窓口へ ③詳細：スポーツ振興課 ☎3981・1334 ④区内の中学校在籍者は学校でまとめて申し込みは可能(を除き一人2種目まで)。

⑤申込み・往復はがきの往復裏面に参加者全員の①住所②氏名(ふりがな)③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信用表面に住所、氏名を記入し、6月30日(必着)までに、「子育て支援課児童給付係」へお送りください。

⑥申込み・往復はがきの往復裏面に参加者全員の①住所②氏名(ふりがな)③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信用表面に住所、氏名を記入し、6月30日(必着)までに、「子育て支援課児童給付係」へお送りください。

⑦申込み・往復はがきの往復裏面に参加者全員の①住所②氏名(ふりがな)③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信用表面に住所、氏名を記入し、6月30日(必着)までに、「子育て支援課児童給付係」へお送りください。

⑧申込み・往復はがきの往復裏面に参加者全員の①住所②氏名(ふりがな)③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信用表面に住所、氏名を記入し、6月30日(必着)までに、「子育て支援課児童給付係」へお送りください。

⑨申込み・往復はがきの往復裏面に参加者全員の①住所②氏名(ふりがな)③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信用表面に住所、氏名を記入し、6月30日(必着)までに、「子育て支援課児童給付係」へお送りください。

⑩申込み・往復はがきの往復裏面に参加者全員の①住所②氏名(ふりがな)③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信用表面に住所、氏名を記入し、6月30日(必着)までに、「子育て支援課児童給付係」へお送りください。

⑪申込み・往復はがきの往復裏面に参加者全員の①住所②氏名(ふりがな)③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信用表面に住所、氏名を記入し、6月30日(必着)までに、「子育て支援課児童給付係」へお送りください。

⑫申込み・往復はがきの往復裏面に参加者全員の①住所②氏名(ふりがな)③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信用表面に住所、氏名を記入し、6月30日(必着)までに、「子育て支援課児童給付係」へお送りください。

⑬申込み・往復はがきの往復裏面に参加者全員の①住所②氏名(ふりがな)③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信用表面に住所、氏名を記入し、6月30日(必着)までに、「子育て支援課児童給付係」へお送りください。

(□は個人公開、■は学校、団体貸切利用)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
午前9時30分～11時30分	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
午後1時～3時	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
午後3時30分～5時30分	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
午後6時30分～8時30分	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

募集

社会福祉協議会職員(非常勤)

①資格：10歳未満の方 ②職務：事務および介助等 ③報酬：月額16万1千円(社会保険料込) ④採用予定：8月1日 ⑤採用人数：1名(選考：面接) ⑥勤務内容・時間：事務/1日8時間 月16日、介助/1日7時間 月21日 ⑦申込み：7月5日までに履歴書(写真貼付)を当協議会まで持参(郵送不可) ⑧詳細：当協議会 ☎3981・2930

⑨申込み・往復はがきの往復裏面に参加者全員の①住所②氏名(ふりがな)③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信用表面に住所、氏名を記入し、6月30日(必着)までに、「子育て支援課児童給付係」へお送りください。

⑩申込み・往復はがきの往復裏面に参加者全員の①住所②氏名(ふりがな)③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信用表面に住所、氏名を記入し、6月30日(必着)までに、「子育て支援課児童給付係」へお送りください。

催し



小学生外国語教室

英語やいろいろな国の言葉を学びます。異文化にふれながら国際感覚を身につけましょう。

7月22日、8月31日(毎週水・木曜日の全12回) 午前9時30分～11時30分 区民センター

対象：区内在住、在学の小5・6年生の児童(同年度2回の受講はできません) 講師：外国人講師他 費用：千600円(テキスト代) 定員：30名(電話で先着順)

申込み・詳細：社会教育係へ 3981・1189

すがも子と映画会

6月30日(水) 午後3時から 果嶋図書館 内容：「ちびまる子ちゃん」まる子たち1年生の世話をやく(24分)「雨をふらせる子熊くん」(22分) 費用：無料 定員：100名(当日先着順)

申込み・詳細：3910・3608へ

雑誌が図書館

7月10日(水) 午後1時30分から 千歳世橋教育文化センター 多目的ホール 内容：「プロヴァンス物語・マルセルのお城」(95分) 字幕・90年フランス 監督：イウ・ロベール 費用：無料 定員：100名(先着順)

申込み・詳細：3590・1254

雑誌が図書館

7月3日(水) 午前2時から 千歳世橋教育文化センター 音楽室 内容：みんなで読んだ本の飾りつけをしたり、歌を歌ったりします 費用：無料 定員：40名(先着順)

申込み・詳細：3590・1254

雑誌が図書館

7月10日(水) 午後7時、11日(木) 18日(水) 19日(木) 午後2時 開演 サンシャイン劇場 内容：「夢のタイムマシン」

申込み・詳細：3590・1254

雑誌が図書館

9月5日(日) 午後2時開演 大ホール 曲：チャルターシユの歌姫 四重唱、マリツツア、伯爵夫人、ふるとウィーン、メリウイドウ、ウィリアムの歌、マイ・フェア・レディ、踊り明かそう、サウンド・オブ・ミュージック、ドレミの歌ほか 出演：指揮/坂本和彦、メゾ・ソプラノ/都愛子、ソプラノ/秋元智子、テノール/角田和弘、バリトン/青木智平、合唱/豊島区民演習合唱団99、高南小学校2・3年生有志、管弦楽/東京フェスティバルオーケストラほか 費用：S席3千円、A席2千円、B席1千円(全席指定) ※6月28日午前9時から販売

申込み・詳細：3590・1254

雑誌が図書館

9月18日(木) 午後6時、19日(金) 午後1時開演 東京芸術劇場中ホール 出演：中村見子、高岡健二ほか 費用：区民特別料金：S席1千円(一般料金5千500円) ※申込みは区内在住、在勤、在学の方に限らせていただきます ※チケットの郵送はできません ※12月とも6月28日午前9時から販売

申込み・詳細：3590・1254

雑誌が図書館

9月12日(日) 午後2時30分開演 東京芸術劇場中ホール 出演：紀郎/スウェーデン、オプ・アテナ R・シュトラウス/交響詩「死と変容」、シューマン/交響曲第4番、短調、指揮/大勝秀也 費用：S席3千円、A席2千円、B席1千円(一般料金5千円) ※申込みは区内在住、在勤、在学の方に限らせていただきます ※チケットの郵送はできません ※12月とも6月28日午前9時から販売

申込み・詳細：3590・1254

雑誌が図書館

9月21日(日) 午後7時開演 大ホール 曲：チャルターシユの歌姫 四重唱、マリツツア、伯爵夫人、ふるとウィーン、メリウイドウ、ウィリアムの歌、マイ・フェア・レディ、踊り明かそう、サウンド・オブ・ミュージック、ドレミの歌ほか 出演：指揮/坂本和彦、メゾ・ソプラノ/都愛子、ソプラノ/秋元智子、テノール/角田和弘、バリトン/青木智平、合唱/豊島区民演習合唱団99、高南小学校2・3年生有志、管弦楽/東京フェスティバルオーケストラほか 費用：S席3千円、A席2千円、B席1千円(全席指定) ※6月28日午前9時から販売

申込み・詳細：3590・1254

雑誌が図書館

9月10日(金) 午後7時、11日(土) 18日(水) 19日(木) 午後2時 開演 サンシャイン劇場 内容：「夢のタイムマシン」

申込み・詳細：3590・1254

雑誌が図書館

9月12日(日) 午後2時30分開演 東京芸術劇場中ホール 出演：紀郎/スウェーデン、オプ・アテナ R・シュトラウス/交響詩「死と変容」、シューマン/交響曲第4番、短調、指揮/大勝秀也 費用：S席3千円、A席2千円、B席1千円(一般料金5千円) ※申込みは区内在住、在勤、在学の方に限らせていただきます ※チケットの郵送はできません ※12月とも6月28日午前9時から販売

申込み・詳細：3590・1254

雑誌が図書館

9月21日(日) 午後7時開演 大ホール 曲：チャルターシユの歌姫 四重唱、マリツツア、伯爵夫人、ふるとウィーン、メリウイドウ、ウィリアムの歌、マイ・フェア・レディ、踊り明かそう、サウンド・オブ・ミュージック、ドレミの歌ほか 出演：指揮/坂本和彦、メゾ・ソプラノ/都愛子、ソプラノ/秋元智子、テノール/角田和弘、バリトン/青木智平、合唱/豊島区民演習合唱団99、高南小学校2・3年生有志、管弦楽/東京フェスティバルオーケストラほか 費用：S席3千円、A席2千円、B席1千円(全席指定) ※6月28日午前9時から販売

申込み・詳細：3590・1254

雑誌が図書館

9月10日(金) 午後7時、11日(土) 18日(水) 19日(木) 午後2時 開演 サンシャイン劇場 内容：「夢のタイムマシン」

申込み・詳細：3590・1254

「夢のタイムマシン」

9月18日(木) 午後6時、19日(金) 午後1時開演 東京芸術劇場中ホール 出演：中村見子、高岡健二ほか 費用：区民特別料金：S席1千円(一般料金5千500円) ※申込みは区内在住、在勤、在学の方に限らせていただきます ※チケットの郵送はできません ※12月とも6月28日午前9時から販売

申込み・詳細：3590・1254

「夢のタイムマシン」

9月12日(日) 午後2時30分開演 東京芸術劇場中ホール 出演：紀郎/スウェーデン、オプ・アテナ R・シュトラウス/交響詩「死と変容」、シューマン/交響曲第4番、短調、指揮/大勝秀也 費用：S席3千円、A席2千円、B席1千円(一般料金5千円) ※申込みは区内在住、在勤、在学の方に限らせていただきます ※チケットの郵送はできません ※12月とも6月28日午前9時から販売

申込み・詳細：3590・1254

「夢のタイムマシン」

9月21日(日) 午後7時開演 大ホール 曲：チャルターシユの歌姫 四重唱、マリツツア、伯爵夫人、ふるとウィーン、メリウイドウ、ウィリアムの歌、マイ・フェア・レディ、踊り明かそう、サウンド・オブ・ミュージック、ドレミの歌ほか 出演：指揮/坂本和彦、メゾ・ソプラノ/都愛子、ソプラノ/秋元智子、テノール/角田和弘、バリトン/青木智平、合唱/豊島区民演習合唱団99、高南小学校2・3年生有志、管弦楽/東京フェスティバルオーケストラほか 費用：S席3千円、A席2千円、B席1千円(全席指定) ※6月28日午前9時から販売

申込み・詳細：3590・1254

「夢のタイムマシン」

9月10日(金) 午後7時、11日(土) 18日(水) 19日(木) 午後2時 開演 サンシャイン劇場 内容：「夢のタイムマシン」

申込み・詳細：3590・1254

「夢のタイムマシン」

9月12日(日) 午後2時30分開演 東京芸術劇場中ホール 出演：紀郎/スウェーデン、オプ・アテナ R・シュトラウス/交響詩「死と変容」、シューマン/交響曲第4番、短調、指揮/大勝秀也 費用：S席3千円、A席2千円、B席1千円(一般料金5千円) ※申込みは区内在住、在勤、在学の方に限らせていただきます ※チケットの郵送はできません ※12月とも6月28日午前9時から販売

申込み・詳細：3590・1254

「夢のタイムマシン」

9月21日(日) 午後7時開演 大ホール 曲：チャルターシユの歌姫 四重唱、マリツツア、伯爵夫人、ふるとウィーン、メリウイドウ、ウィリアムの歌、マイ・フェア・レディ、踊り明かそう、サウンド・オブ・ミュージック、ドレミの歌ほか 出演：指揮/坂本和彦、メゾ・ソプラノ/都愛子、ソプラノ/秋元智子、テノール/角田和弘、バリトン/青木智平、合唱/豊島区民演習合唱団99、高南小学校2・3年生有志、管弦楽/東京フェスティバルオーケストラほか 費用：S席3千円、A席2千円、B席1千円(全席指定) ※6月28日午前9時から販売

申込み・詳細：3590・1254

「夢のタイムマシン」

9月10日(金) 午後7時、11日(土) 18日(水) 19日(木) 午後2時 開演 サンシャイン劇場 内容：「夢のタイムマシン」

申込み・詳細：3590・1254

「夢のタイムマシン」

9月12日(日) 午後2時30分開演 東京芸術劇場中ホール 出演：紀郎/スウェーデン、オプ・アテナ R・シュトラウス/交響詩「死と変容」、シューマン/交響曲第4番、短調、指揮/大勝秀也 費用：S席3千円、A席2千円、B席1千円(一般料金5千円) ※申込みは区内在住、在勤、在学の方に限らせていただきます ※チケットの郵送はできません ※12月とも6月28日午前9時から販売

申込み・詳細：3590・1254

「夢のタイムマシン」

9月21日(日) 午後7時開演 大ホール 曲：チャルターシユの歌姫 四重唱、マリツツア、伯爵夫人、ふるとウィーン、メリウイドウ、ウィリアムの歌、マイ・フェア・レディ、踊り明かそう、サウンド・オブ・ミュージック、ドレミの歌ほか 出演：指揮/坂本和彦、メゾ・ソプラノ/都愛子、ソプラノ/秋元智子、テノール/角田和弘、バリトン/青木智平、合唱/豊島区民演習合唱団99、高南小学校2・3年生有志、管弦楽/東京フェスティバルオーケストラほか 費用：S席3千円、A席2千円、B席1千円(全席指定) ※6月28日午前9時から販売

申込み・詳細：3590・1254

「夢のタイムマシン」

9月10日(金) 午後7時、11日(土) 18日(水) 19日(木) 午後2時 開演 サンシャイン劇場 内容：「夢のタイムマシン」

申込み・詳細：3590・1254

「夢のタイムマシン」

9月12日(日) 午後2時30分開演 東京芸術劇場中ホール 出演：紀郎/スウェーデン、オプ・アテナ R・シュトラウス/交響詩「死と変容」、シューマン/交響曲第4番、短調、指揮/大勝秀也 費用：S席3千円、A席2千円、B席1千円(一般料金5千円) ※申込みは区内在住、在勤、在学の方に限らせていただきます ※チケットの郵送はできません ※12月とも6月28日午前9時から販売

申込み・詳細：3590・1254

「夢のタイムマシン」

9月21日(日) 午後7時開演 大ホール 曲：チャルターシユの歌姫 四重唱、マリツツア、伯爵夫人、ふるとウィーン、メリウイドウ、ウィリアムの歌、マイ・フェア・レディ、踊り明かそう、サウンド・オブ・ミュージック、ドレミの歌ほか 出演：指揮/坂本和彦、メゾ・ソプラノ/都愛子、ソプラノ/秋元智子、テノール/角田和弘、バリトン/青木智平、合唱/豊島区民演習合唱団99、高南小学校2・3年生有志、管弦楽/東京フェスティバルオーケストラほか 費用：S席3千円、A席2千円、B席1千円(全席指定) ※6月28日午前9時から販売

申込み・詳細：3590・1254

官公署 だより

徴収して、支払った月の翌月10日(土曜日の場合は翌日)までに納付することになっています。

また給与等については、納期の特例の承認を受けている場合、1月から6月までの間に支払ったものは、7月10日(本年は7月12日)が納期です。

なお、本年は夏期減税を実施しますので、控除もれのないよう注意してください。

詳細：当署源泉所得税担当 3984・2171(内線34)

●東京都北区チャレンジスクール(仮称)開設準備室から平成12年4月に新しいタイプの都立高校が開校します

単立制、午前・午後・夜間の3部制で、基礎基本を重視し、体験学習を大幅に導入します。生活・教養・情報・ビジネス、工芸・デザイン等の3系列を設置した総合学科で都立城北高等学校内に開校します

開校準備説明会 第1回 7月3日(土) 午後2時から 北区立赤羽会館大ホール(赤羽駅下車徒歩5分)

第2回 7月17日(土) 午後2時から 東京芸術劇場大会議室(池袋駅下車徒歩1分)

詳細：当準備室 3906・8521

●東京都労働経済局から男女労働者に優しい企業を表彰します

対象：都内に本店または主たる事業所がある企業(おおむね従業員千人以下)で、男女労働者に優しい職場づくりに取り組む企業 応募：①労働者、企業、労働組合からの公募 ②労働者、企業、労働組合からの公募 ③労働者、企業、労働組合からの公募 ④労働者、企業、労働組合からの公募 ⑤労働者、企業、労働組合からの公募 ⑥労働者、企業、労働組合からの公募 ⑦労働者、企業、労働組合からの公募 ⑧労働者、企業、労働組合からの公募 ⑨労働者、企業、労働組合からの公募 ⑩労働者、企業、労働組合からの公募

7月22日(土) 山梨県山中湖村 山中湖キャンプ場 募集人員：100名 費用：4万2千円

申込み・詳細：7月3日までに当協会へ 3559・8421

●東京司法書士会豊島支部から不動産・会社の登記の無料相談をご利用ください

①毎週不曜日(休日を除く) 午後1時～3時 東京法務局豊島出張所3階 毎月第二水曜日(休日を除く) 午前10時～正午 区民センター2階 申込み：不要 詳細：当支部 3958・9854

●東京弁護士会から夏休み中学生・高校生裁判傍聴会に参加しませんか

7月21日(水)、22日(木)、23日(金) 各日午前9時集合、正午終了 対象：中学生、高校生、傍聴事件：東京地方裁判所刑事事件(予定) 募集人数：各日40人 集合場所：弁護士会館5階会議室 申込み：住居はがきに①希望日②住所③氏名④学校名⑤学年⑥年齢⑦電話番号を明記し、7月9日(必着)までに「〒110-0013 千代田区霞ヶ関1-1の3 東京弁護士会夏休み裁判傍聴会係」へ応募者多数の場合は抽選

詳細：当弁護士会総務広報課 3581・2204

●東京都労働経済局から男女労働者に優しい企業を表彰します

対象：都内に本店または主たる事業所がある企業(おおむね従業員千人以下)で、男女労働者に優しい職場づくりに取り組む企業 応募：①労働者、企業、労働組合からの公募 ②労働者、企業、労働組合からの公募 ③労働者、企業、労働組合からの公募 ④労働者、企業、労働組合からの公募 ⑤労働者、企業、労働組合からの公募 ⑥労働者、企業、労働組合からの公募 ⑦労働者、企業、労働組合からの公募 ⑧労働者、企業、労働組合からの公募 ⑨労働者、企業、労働組合からの公募 ⑩労働者、企業、労働組合からの公募

7月22日(土) 山梨県山中湖村 山中湖キャンプ場 募集人員：100名 費用：4万2千円

申込み・詳細：7月3日までに当協会へ 3559・8421

●東京司法書士会豊島支部から不動産・会社の登記の無料相談をご利用ください

①毎週不曜日(休日を除く) 午後1時～3時 東京法務局豊島出張所3階 毎月第二水曜日(休日を除く) 午前10時～正午 区民センター2階 申込み：不要 詳細：当支部 3958・9854

●東京弁護士会から夏休み中学生・高校生裁判傍聴会に参加しませんか

7月21日(水)、22日(木)、23日(金) 各日午前9時集合、正午終了 対象：中学生、高校生、傍聴事件：東京地方裁判所刑事事件(予定) 募集人数：各日40人 集合場所：弁護士会館5階会議室 申込み：住居はがきに①希望日②住所③氏名④学校名⑤学年⑥年齢⑦電話番号を明記し、7月9日(必着)までに「〒110-0013 千代田区霞ヶ関1-1の3 東京弁護士会夏休み裁判傍聴会係」へ応募者多数の場合は抽選

詳細：当弁護士会総務広報課 3581・2204

●東京都労働経済局から男女労働者に優しい企業を表彰します

対象：都内に本店または主たる事業所がある企業(おおむね従業員千人以下)で、男女労働者に優しい職場づくりに取り組む企業 応募：①労働者、企業、労働組合からの公募 ②労働者、企業、労働組合からの公募 ③労働者、企業、労働組合からの公募 ④労働者、企業、労働組合からの公募 ⑤労働者、企業、労働組合からの公募 ⑥労働者、企業、労働組合からの公募 ⑦労働者、企業、労働組合からの公募 ⑧労働者、企業、労働組合からの公募 ⑨労働者、企業、労働組合からの公募 ⑩労働者、企業、労働組合からの公募

7月22日(土) 山梨県山中湖村 山中湖キャンプ場 募集人員：100名 費用：4万2千円

申込み・詳細：7月3日までに当協会へ 3559・8421

●東京司法書士会豊島支部から不動産・会社の登記の無料相談をご利用ください

①毎週不曜日(休日を除く) 午後1時～3時 東京法務局豊島出張所3階 毎月第二水曜日(休日を除く) 午前10時～正午 区民センター2階 申込み：不要 詳細：当支部 3958・9854

●東京弁護士会から夏休み中学生・高校生裁判傍聴会に参加しませんか

7月21日(水)、22日(木)、23日(金) 各日午前9時集合、正午終了 対象：中学生、高校生、傍聴事件：東京地方裁判所刑事事件(予定) 募集人数：各日40人 集合場所：弁護士会館5階会議室 申込み：住居はがきに①希望日②住所③氏名④学校名⑤学年⑥年齢⑦電話番号を明記し、7月9日(必着)までに「〒110-0013 千代田区霞ヶ関1-1の3 東京弁護士会夏休み裁判傍聴会係」へ応募者多数の場合は抽選

詳細：当弁護士会総務広報課 3581・2204

●東京都労働経済局から男女労働者に優しい企業を表彰します

対象：都内に本店または主たる事業所がある企業(おおむね従業員千人以下)で、男女労働者に優しい職場づくりに取り組む企業 応募：①労働者、企業、労働組合からの公募 ②労働者、企業、労働組合からの公募 ③労働者、企業、労働組合からの公募 ④労働者、企業、労働組合からの公募 ⑤労働者、企業、労働組合からの公募 ⑥労働者、企業、労働組合からの公募 ⑦労働者、企業、労働組合からの公募 ⑧労働者、企業、労働組合からの公募 ⑨労働者、企業、労働組合からの公募 ⑩労働者、企業、労働組合からの公募

7月22日(土) 山梨県山中湖村 山中湖キャンプ場 募集人員：100名 費用：4万2千円

申込み・詳細：7月3日までに当協会へ 3559・8421

●東京司法書士会豊島支部から不動産・会社の登記の無料相談をご利用ください

①毎週不曜日(休日を除く) 午後1時～3時 東京法務局豊島出張所3階 毎月第二水曜日(休日を除く) 午前10時～正午 区民センター2階 申込み：不要 詳細：当支部 3958・9854

●東京弁護士会から夏休み中学生・高校生裁判傍聴会に参加しませんか

7月21日(水)、22日(木)、23日(金) 各日午前9時集合、正午終了 対象：中学生、高校生、傍聴事件：東京地方裁判所刑事事件(予定) 募集人数：各日40人 集合場所：弁護士会館5階会議室 申込み：住居はがきに①希望日②住所③氏名④学校名⑤学年⑥年齢⑦電話番号を明記し、7月9日(必着)までに「〒110-0013 千代田区霞ヶ関1-1の3 東京弁護士会夏休み裁判傍聴会係」へ応募者多数の場合は抽選

詳細：当弁護士会総務広報課 3581・2204

●東京都労働経済局から男女労働者に優しい企業を表彰します

対象：都内に本店または主たる事業所がある企業(おおむね従業員千人以下)で、男女労働者に優しい職場づくりに取り組む企業 応募：①労働者、企業、労働組合からの公募 ②労働者、企業、労働組合からの公募 ③労働者、企業、労働組合からの公募 ④労働者、企業、労働組合からの公募 ⑤労働者、企業、労働組合からの公募 ⑥労働者、企業、労働組合からの公募 ⑦労働者、企業、労働組合からの公募 ⑧労働者、企業、労働組合からの公募 ⑨労働者、企業、労働組合からの公募 ⑩労働者、企業、労働組合からの公募

7月22日(土) 山梨県山中湖村 山中湖キャンプ場 募集人員：100名 費用：4万2千円

申込み・詳細：7月3日までに当協会へ 3559・8421

●東京司法書士会豊島支部から不動産・会社の登記の無料相談をご利用ください

①毎週不曜日(休日を除く) 午後1時～3時 東京法務局豊島出張所3階 毎月第二水曜日(休日を除く) 午前10時～正午 区民センター2階 申込み：不要 詳細：当支部 3958・9854

●東京弁護士会から夏休み中学生・高校生裁判傍聴会に参加しませんか

7月21日(水)、22日(木)、23日(金) 各日午前9時集合、正午終了 対象：中学生、高校生、傍聴事件：東京地方裁判所刑事事件(予定) 募集人数：各日40人 集合場所：弁護士会館5階会議室 申込み：住居はがきに①希望日②住所③氏名④学校名⑤学年⑥年齢⑦電話番号を明記し、7月9日(必着)までに「〒110-0013 千代田区霞ヶ関1-1の3 東京弁護士会夏休み裁判傍聴会係」へ応募者多数の場合は抽選

詳細：当弁護士会総務広報課 3581・2204

8月分空室状況 6月28日(月) 午前9時から 電話受付

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火
秀山荘																															
猪苗代四季の里																															

■…満室です △…少し空室があります 無印…空室に余裕があります。□…休館日等 受付初日は電話が集中し、大変力加りにくくなっています。時間を置いて、かけ直してください。

「猪苗代四季の里」の団体(10人以上)の団体利用方法が変わります

変更内容

①受付・詳細…生涯学習係 3981-1188、3981-3069
※7月から11月分利用の抽選を行います。
10月分の利用は、7月1日から当係で空室予約を受け付けます。

受付期間	利用日の4カ月前の1日から10日まで。
受付方法	往復はがきに代表者の①住所②氏名③電話番号④利用人数⑤客室数を記入し「生涯学習課生涯学習係」へ(あて先上欄欄外参照)
空室情報	抽選後、4カ月前の25日～3カ月前の25日まで(電話も可)
人数	平日 10～70人 持定日 土曜日等 10～33人

人口と世帯数

	平成11年 6月1日現在 ()は前月比
人口総数	24